



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/767
31 January 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH
and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств (WP.29)

ПРОЕКТ ПОПРАВОК СЕРИИ 01 К ПРАВИЛАМ № 56

(Фары для мопедов)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят Административным комитетом (АС.1) измененного Соглашения 1958 года на его шестнадцатой сессии в соответствии с рекомендацией WP.29, вынесенной на его сто двадцать второй сессии. В его основу положен документ TRANS/WP.29/1998/47 с внесенными в него поправками (TRANS/WP.29/743, пункт 171).

Включить новые пункты 14 - 14.7 следующего содержания:

"14. ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 14.1 По истечении шести месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [113]* Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения ЕЭК на основании настоящих Правил.
- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не должны отказывать в распространении официального утверждения на основании поправок серии 01 к настоящим Правилам.
- 14.3 Официальные утверждения, предоставленные на основании настоящих Правил до даты вступления в силу Правил № [113]*, и все последующие распространения официальных утверждений, в том числе на основании первоначального варианта настоящих Правил, остаются в силе неограниченное время.
- 14.4 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения фар на основании поправок серии 01 или первоначального варианта настоящих Правил при условии, что эти фары предназначены для замены фар на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации.
- 14.5 После официальной даты вступления в силу Правил № [113]* ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не должна запрещать установку на новом типе транспортного средства фары, официально утвержденной на основании Правил № [113]*.
- 14.6 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку фары, официально утвержденной на основании настоящих Правил, на соответствующем типе транспортного средства или на соответствующем транспортном средстве.
- 14.7 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, фары, официально утвержденной на основании настоящих Правил в их первоначальном виде, при условии, что эта фара предназначена для замены".

* Номер правил (предлагаемых в документе TRANS/WP.29/774) должен быть подтвержден после их вступления в силу.